

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الرابعة والستون



الجلسة ٦١٥٦

الثلاثاء، ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩، الساعة ١٥/١٠

نيويورك

الرئيس:	السيد روغوندا (أوغندا)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي السيد روغاتشيف بوركينا فاسو السيد كافاندو تركيا السيد قرمان الجماهيرية العربية الليبية السيد قويدر الصين السيد ليو تشن من فرنسا السيد دو ريفير فييت نام السيد هونغ تشي ترونغ كرواتيا السيد فيلوفيتش كوستاريكا السيد أوربينا المكسيك السيد هيلر المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيدة آدمز النمسا السيد ماير - هارتنغ الولايات المتحدة الأمريكية السيدة ديكارلو اليابان السيد تاكاسو

جدول الأعمال

المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم رواندا والمواطنين

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

Reporting Service, Room C-154A



الرجاء إعادة الاستعمال

09-39328 (A)



الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة التي ارتكبت في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/333)

رسالة مؤرخة ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/334)

رسالة مؤرخة ٢ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/336).

افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

تتضمنان رسالتين مؤرختين ١٩ و ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩، موجهتين من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن. وفضلا عن ذلك، معروض على الأعضاء نسخ مصورة من رسالة مؤرخة ٧ تموز/يوليه موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن، وهي ستصدر تحت الرمز S/2009/336.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، سأطرح مشروع القرار للتصويت عليه الآن.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، أوغندا، بوركينا فاسو، تركيا، الجماهيرية العربية الليبية، الصين، فرنسا، فييت نام، كرواتيا، كوستاريكا، المكسيك، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٨٧٨ (٢٠٠٩).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله. وسيبقي المجلس المسألة قيد نظره.

رفعت الجلسة الساعة ٢٠/١٠.

الحكمة الجنائية الدولية لحكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة التي ارتكبت في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

رسالة مؤرخة ١٩ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/333)

رسالة مؤرخة ٢٦ حزيران/يونيه ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/334)

رسالة مؤرخة ٧ تموز/يوليه ٢٠٠٩ موجهة من الأمين العام إلى رئيس مجلس الأمن (S/2009/336)

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس الوثيقة S/2009/340، التي تتضمن نص مشروع قرار قدمته النمسا. معروض على الأعضاء أيضا الوثيقتان S/2009/333 و S/2009/334، اللتان